



主管单位：国家工商行政管理总局

主办单位：中华商标协会

编辑出版：《中华商标》杂志社

社长：王培章

高级顾问：安青虎 董葆霖

主编：黎长志

本期责编：王晶

广告发行部：翟潇宇

市场推广部：翟潇宇 孟庆春 金鹏

战略合作发展部：李淑贞 刘颖 刘静

编辑部：(010) 68983165 68032987

记者部：(010) 68014395 68048211

广告发行部：(010) 68036092

《中国商标年鉴》编辑部：(010) 68037835

市场推广部：(010) 68036092 62971185

广东品牌服务中心：(020) 38109046 85272672

战略合作伙伴：云南禾瑞恒润商标事务所
“·商标”域名管理机构

杂志社地址：北京市海淀区阜成路北三街8号8层8003

邮编：100048

传真：(010) 68036092

本刊网站：<http://www.ctj.org.cn>

电子信箱：China.trademark@263.net.cn

官方微信：中华商标杂志

官方微博：中华商标杂志

广告经营许可证：京西工商广字0113号

中国标准连续出版物号：ISSN 1006-7531 CN 11-3655/D

国外总发行：中国国际图书贸易总公司

国外发行代号：6447BM

国内总发行：北京市报刊发行局

订阅：本社或全国各地邮局

邮发代号：82-49

定价：16.00 元

户名：《中华商标》杂志社

开户银行：工行北京复外支行

银行帐号：0200048509200529372

设计印刷：中煤（北京）印务有限公司

声明：

凡本刊支付稿酬的稿件，均视为稿件作者同意以下条款：

1. 文责自负，作者保证其拥有文章的著作权（版权）。
2. 本社有权以任何形式（包括但不限于纸媒体、网络、光盘等介质）使用、编辑及修改，无需另征得作者同意，无需另行支付稿酬。
3. 作者不得一稿多投。

目录 CONTENTS

2016/12(总第232期) 2016年12月15日出版(月刊)

要 闻

- 4 国家工商总局商标审查协作广州中心成立 张茅局长、朱小丹省长出席揭牌仪式并致辞
- 5 中央深改组审议通过《关于开展知识产权综合管理改革试点总体方案》

报 道

- 6 2016南方商标品牌高端论坛在广州成功举办 本刊记者 王晶
- 8 王培章：加强协会五个平台建设，积极推动商标品牌国际化
- 10 肖芸会见国际知识产权律师联合会LaDoug DEETH一行
- 10 中华商标协会在北京、成都、广州举行2016年商标代理人业务培训考试
- 11 汪泽参加“河北省商标品牌建设成就展暨河北省商标协会成立十周年庆祝表彰大会”
- 78 中国商标局对全球商标申请及注册态势具有重大影响 孙丙旺（编译）

专 栏

- 审协之窗
- 13 2016年商标审查协作中心商标审查和流程服务工作取得新成效
- 专家论点
- 23 “ORC”商标指定使用商品类似的判定 马莉
- 法官说案
- 55 商标标志装潢性使用的法律后果 周波
- 法官说商标
- 62 商标授权确权行政案件中关于代理人或代表人的认定
——原告刘先艳诉被告国家工商总局商标评审委员会、第三人临沂市罐罐香餐饮连锁有限公司商标无效宣告纠纷案 郭伟
- 商标杂谈
- 84 发票的规范使用也是决定注册商标生死的大事 张月梅

一家之言

- 15 别拿“总统”不当总统
——由“特朗普”商标申请注册所想到的 张康
- 26 外文商标的含义在显著性认定及近似性判断中的作用 赵琳 刘洋
- 73 对《商标法》第五十条设立过渡期的理解与思考 李纪刚

理论探讨

- 18 非诚勿扰以“勿扰”
——电视节目名称与商标权冲突再探讨 张立新
- 31 外国人在先姓名权请求的基础与阻遏 钟欣悦

实务交流

- | | |
|------------------------------|-----|
| 35 认定侵权商标应把握三个重要环节 | 孙晓勇 |
| 41 漫谈类似商品和服务区分表(四) | 温海星 |
| 48 商标权海关保护那些事儿 | 李丽芳 |
| 66 如何界定《商标法》第十九条第四款规定的“代理机构” | 邓象涛 |
| 76 商标顺利转让的关键点 | 赵立春 |
| 82 商标授权解决方案可考虑“商标转让” | 向泽文 |

品牌天地

- | | |
|-----------------------|-----|
| 38 解析品牌宣传中的反射法则 | 薛缤勇 |
| 53 “见福便利店”演绎巷口文化的品牌经营 | |

评案说法

- | | |
|-----------------------------------|----------|
| 49 描述性标志的判断
——兼及“微信”商标案二审判决的评析 | 雷征伟 |
| 68 类似商品的能动判断 | 马洪 马宁 洪婧 |

基层商标

- | | |
|-------------------------|-----|
| 61 柳州推进商标专用权质押融资改革试点结硕果 | 陈佳佳 |
|-------------------------|-----|

简讯

- | | |
|--|--|
| 12 “商标行政案件审判实务研讨会”在京举办 | |
| 47 最高法院认定“乔丹”商标应予撤销 “飞人”本人对“QIAODAN”不享有姓名权 | |
| 75 商评委关于规范评审申请材料邮寄收件人及地址的提示 | |

国内动态 86 环球资讯 87 2016年总目录 89



万慧达
WAN HUI DA

专业创造可能™
沟通成就品质

北京·上海·广州·宁波·苏州·泰州·天津·重庆·深圳·香港
www.wanhuida.com

中北知识产权
BTIA Since 1992

北京中北知识产权代理有限公司
北京市中北律师事务所

电话: 4000-588-100 8610-6983066
网址: www.bta.com.cn
邮箱: bta@bta.com.cn
地址: 北京市西城区月坛北街2号月坛大厦16层

方宇
山东方宇商标事务所有限公司

◆全国优秀商标代理机构 ◆全国守合同重信用企业
◆山东省著名商标 ◆山东省中小企业公共服务示范平台

服务热线: 400-039-2003

总部地址: 济南市经十路22799号银座中心1号楼904室
联系电话: 0531-85061646 0531-88081355
传真: 0531-85061647
网址: www.sdfangyu.com
邮箱: sdfangyu@sdfangyu.com

13. Trademark Review and Process Services of Trademark Review Collaboration Center Achieve New Results in 2016
15. Do not Take the "president" not as President——Some Thinking about the Application and Registration of "Trump" Trademark
18. How Non-honest is "Interference"——Re-discuss the Conflict between TV Program Name and Trademark
26. Effect of the Meaning of Trademarks in Foreign Languages in Significance Determination and Approximate Judgment
31. The Foundation and Rejection of Foreigners' First Name Right
35. Three Important Links Should be Grasped in the Determination of Infringing
38. Analyze the Reflective Rule in Brand Propaganda
48. Trademark Rights in the Customs Protect
68. Active Judgment about Similar Products
80. The Key Point for the Smooth Transfer of Trademarks
83. Trademark Licensing Solution May Consider "Trademark Transfer"

赠阅单位

江苏省商标战略实施工作领导小组赠阅本刊

天津市商标协会向天津各级工商局商标管理部门及部分企业赠阅本刊

云南省商标协会 云南禾瑞恒润商标事务所赠阅本刊